

## Recomendaciones sobre el transporte dentro de Gante

### 1. Recomendaciones generales para el transporte público en gante

- Gante es una ciudad pequeña donde la mayoría de las personas se transporta en bicicleta, además de contar con buenos servicios de transporte público conocido como “De Lijn” (que se pronuncia “delein”)
- También es fácil cubrir las mayorías de distancias a pie. Por ejemplo, una caminata de las estaciones de tren al centro de la ciudad donde está el local de la conferencia demora no más de 30 minutos.
- La empresa de transporte público “De Lijn” tiene servicio de buses y tranvías dentro de Gent. El tranvía (conocido localmente como “Tram”) es la opción más rápida y directa que conecta las principales zonas de Gent incluyendo el centro histórico, el centro administrativo, las estaciones de tren y las zonas periféricas de Gent.
- El transporte público tiene muchas ramificaciones de buses y de líneas de tranvía que le llevan de un extremo de Gante al otro, cruzando el centro de la ciudad.
- Puede comprar tickets de transporte público en la estación Gent-Sint-Pieters. Las ventanillas de De Lijn se encuentran al exterior de la estación, cerca al área de paradero de los buses. Además encontrará máquinas de venta automática cerca a los diferentes paraderos. Finalmente, puede pagar al interior del bus o tram directamente al chofer, pero solamente si dispone de sencillo (además de costar más que en las ventanillas y máquinas de venta automática).
- Los choferes de tram y bus venden a 3 EUR los tickets simples de un solo viaje (“single ticket”) y solo reciben cash (únicamente monedas o billetes de máximo de 10 EUR, por lo cual tener billetes o monedas de menos de 10 Euros si va a pagar dentro del bus o tranvía). Se puede pagar con billete de 20 EUR excepcionalmente al chofer solamente si el precio total de su compra es mayor a 10 EUR.
- Existe la alternativa de comprar tickets de 10 viajes, que le sale más a cuenta que comprar uno por uno. El ticket de 10 viajes De Lijn (“10 rides ticket”) es personal (es decir, no sirve para dos o más personas al mismo tiempo).
- Para mayor información locales de venta de tickets y horarios de De Lijn, vea el siguiente link en español: <https://visit.gent.be/es/bueno-saber/informacion-practica/dar-una-vuelta/transporte-publico-en-gante>
- Puede entrar a la siguiente página web para averiguar los horarios y opciones que ofrece la empresa De Lijn para transportarse de un punto determinado a otro. Está página web está también disponible en francés, holandés y alemán. Link en inglés:  
<https://www.delijn.be/en/?vertaling=true>
- **IMPORTANTE:** Al interior del tranvía (tram) o bus verá unas máquinas pequeñas amarillas donde **deberá introducir su ticket para validarlo e iniciar su periodo de viaje (que le permite usar cualquier servicio De Lijn por 60 minutos)**. Estas máquinas tienen una ranura en la parte superior para insertar el ticket, mientras que también encontrará unas máquinas amarillas similares, pero sin ranura, y que solo sirven para validación magnética de tarjetas de abonos mensuales o anuales de De Lijn (es decir no aplican para los tickets).

- La máquina le devolverá su ticket ahora impreso con la hora de validación para que los controladores puedan verificar la validez de su ticket ( en caso se lo pidan). Si no ha validado su ticket De Lijn, puede ser multado con montos de 80 EUR hasta 107 EUR.
- Debe conservar el ticket de transporte en todo momento y validarlo cada vez que suba a un nuevo vehículo de De Lijn (ya sea tram o bus).
- Durante los 60 minutos que su ticket es válido, usted puede subir y bajar cuantas veces quiera de los buses o trams De Lijn.
- Hay 3 tipos de ticket De Lijn:
  - Ticket simple (valido por 60 min).
  - Ticket de 1, 3 o 5 días (válido hasta las 4 a.m. del día siguiente a la fecha de vencimiento)
  - Tickets de 10 viajes (válido por 60 minutos).
- Alternativamente, usted puede usar una aplicación de Smartphone para poder adquirir sus tickets de transporte público De Lijn. Mayor información (en inglés) en el link: <https://www.delijn.be/en/overdelijn/campagnes-acties/voordelen-de-lijn-app.html?vertaling=true>
- En caso haga sus compras mediante la aplicación De Lijn para smartphones, contará con las mismas opciones: ticket simple, ticket por un día o más, y ticket de 10 viajes. En este caso los encontrara bajo el nombre de ‘m-ticket’, ‘m-daypass’ y ‘m-card10’, respectivamente. Dichos tickets virtuales deberán ser activados en su dispositivo móvil antes de subir al transporte público.
- **IMPORTANTE: la opción de compra con dispositivo móvil no es recomendable en caso usted necesite reportar sus gastos, ya que no tendrá un recibo físico de su compra.**
- **A los becarios que serán reembolsados en gastos de transporte se les recomienda comprar sus tickets en ventanillas donde puedan asegurarse de recibir un comprobante de pago físico (ticket de papel).**

## 2. Recomendaciones para llegar al local de la conferencia: Centro cultural Het Pand de la Universidad de Gante. Dirección: Onderbergen 1, Gent 9000, Bélgica.

- Si usted viene en tram a la conferencia la parada más cercana se llama “Korenmarkt”. Korenmarkt se encuentra a 6 minutos a pie del local de la conferencia.
- El tram 1 (rojo) y tram 4 (verde) pasan por Korenmarkt.
- Los buses número 3, 17, 18, 32 y 39 también hacen su parada en Korenmarkt.
- Además, como se mencionó antes, puede averiguar todas las opciones, duración de trayecto y horarios en la página web de De Lijn. Link en inglés:

<https://www.delijn.be/en/?vertaling=true>

- Si usted llega a Gante en el servicio de Buses que viene desde el aeropuerto Charleroi (llamado Flibco), dicho bus le dejará en la parte trasera de la estación de trenes de Gent-Sint-Pieters. Es decir, en la misma zona donde llegan los trenes provenientes de Bruselas o del Aeropuerto Zaventem.
- Si usted llega a Gante con los buses internacionales de FlixBus o Eurolines, dichos buses pararán en la estación de trenes Gent-Dampoort, que se encuentra a 25 minutos a pie del centro histórico de Gante.
- Alternativamente, desde la estación de trenes Gent-Dampoort, usted puede tomar otro tren que vaya a la estación principal de Gent-Sint-Pieters, y desde allí tomar el tram/bus correspondiente para llegar a la conferencia o a su hotel.
- Igualmente, encontrará buses que van desde la estación Gent-Dampoort hacia el centro de la ciudad (Buses número 3, 17, 18, 38 y 39. El paradero de bus De Lijn se encuentra saliendo de la estación Gent-Dampoort, hacia su mano derecha luego de pasar bajo un puente, y deberá cruzar al frente para tomar los buses en dirección al centro.
- Además, la información brindada por la aplicación Maps de Google es relativamente fiable y le puede servir de guía adicional. (recuerde que Google no se hace responsable en caso hayan cambios de horarios que no se muestren en sus aplicaciones como Maps)

### 3. Links útiles para mayor información (documentos PDF oficiales de De Lijn):

Red de buses:

[https://visit.gent.be/sites/default/files/content/brochure/files/Schematisch%20busnet%20Gent%20uitgebreid%20jan2019\\_0.pdf](https://visit.gent.be/sites/default/files/content/brochure/files/Schematisch%20busnet%20Gent%20uitgebreid%20jan2019_0.pdf)

Red de Tranvías (Tram):

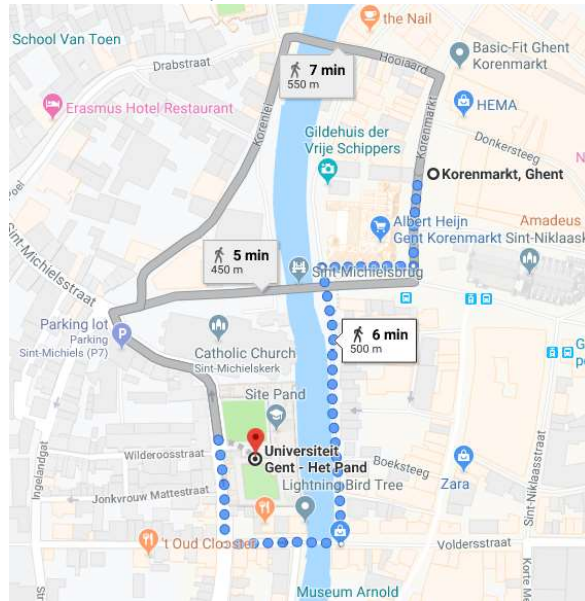
[https://visit.gent.be/sites/default/files/content/brochure/files/Schematisch%20tramnet%20Gent%20jan%202019\\_0.pdf](https://visit.gent.be/sites/default/files/content/brochure/files/Schematisch%20tramnet%20Gent%20jan%202019_0.pdf)

Red buses/tram nocturnos:

[https://visit.gent.be/sites/default/files/content/brochure/files/Nachtnet%20Gent%20feb2019\\_0.pdf](https://visit.gent.be/sites/default/files/content/brochure/files/Nachtnet%20Gent%20feb2019_0.pdf)

#### 4. Figuras útiles relacionadas

Esquemmatización de la ruta a pie entre Korenmarkt y el local de conferencia Het Pand de la Universidad de Gante (Gent Universiteit):



#### 5. Red de tranvías en Gent

